

NOTICES.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. S. 203.—Statement of Sanitary Measures adopted against Hongkong.

Place or Port.	Nature of Measures.	Date.	Reference to Government Notification.
Manila.	Inspections outside Manila harbour from 20th April. Third class passengers and new crew must comply with the vaccination requirements.	16th April, 1924.	—

CLAUD SEVERN,
Colonial Secretary.

31st July, 1925.

HARBOUR MASTER'S DEPARTMENT.

No. S. 204.—It is hereby notified that sealed tenders in quintuplicate, which should be clearly marked "Tender for Repairs to Steam Launch 'H. O. 1'", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Friday, the 14th day of August, 1925.

A list of work may be obtained at the Government Slipway, Yaumati.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The work to be carried out to the satisfaction of the Government Marine Surveyor.

G. F. HOLE,
Harbour Master, &c.

31st July, 1925.

SANITARY DEPARTMENT.

No. S. 205.—In accordance with section 168 of the Public Health and Buildings Ordinance, 1903, Ordinance No. 1 of 1903, it is hereby notified that the Government proposes to erect a Public Latrine on the area adjoining the Sai Kung Road and immediately North-east of Survey District No. 1, Lot No. 5300, Kowloon City.

If any owner or occupier in the immediate vicinity of such site objects to such erection, such objection must be sent in writing to the Colonial Secretary so as to reach his office not later than Friday, the 21st August, 1925.

N. L. SMITH,
Head of the Sanitary Department.

31st July, 1925.

憲示第二百零五號
清淨局總辦史 爲
布告事茲特按照壹千九
百零三年第一條則例即
保衛民生及建造屋宇則
例第壹百六十八節布告
居民人等知悉現政府欲
在貼連西貢道並九龍城
第一丈量約份第五千三
百號地段之東北角處之
地建築公廁一所如有附
近該處之業主居客不願
該廁所建築者須於本年
八月二十一號即星期五
日以前繕稟遞呈布政司
可也此布
壹千九百二十五年

七月三十一號